



Условия участия соответствующих заинтересованных сторон¹

Настоящие условия участия соответствующих заинтересованных сторон в работе Межправительственного переговорного органа для подготовки и согласования проекта конвенции, соглашения или иного международного инструмента ВОЗ по предотвращению пандемий, обеспечению готовности и принятию мер реагирования (МППО) устанавливаются в соответствии с решением SSA2(5) (2021 г.), в котором признается важность широкого участия в работе МППО, осуществляемого на основании соответствующих правил и решений Всемирной ассамблеи здравоохранения, для достижения успешных результатов. Предполагается, что по решению МППО они могут постоянно дорабатываться и обновляться. Настоящие условия и их любые обновленные варианты будут публиковаться в доступном веб-формате и направляться государствам-членам.

В этой связи МППО на своем пятом совещании утвердил предложенный государствами-членами дополнительный список структур для включения в приложение E к настоящим условиям при том понимании, что они остаются постоянно дорабатываемым и обновляемым документом и по решению МППО возможно внесение в них дополнительных обновлений. Настоящий вариант условий отражает данный результат: он представляет собой обновленную версию предыдущего варианта, содержащегося в документе A/INB/4/5².

¹ Представленный в настоящем документе подход не наносит ущерба взаимодействию государств-членов с соответствующими заинтересованными сторонами, а также взаимодействию на региональном уровне через региональные комитеты. По возможности будет обеспечено согласование изложенного в настоящем документе подхода с процедурами Организации Объединенных Наций.

² Более ранние версии можно найти в документах A/INB/3/5, A/INB/2/4 и A/INB/1/7 Rev.1.

Заинтересованная сторона	Приглашаемая по усмотрению сопредседателей присутствовать на открытых заседаниях совещаний МППО и выступать ¹ на них	Приглашаемая по усмотрению председателей подгрупп присутствовать ² на совещаниях подгрупп МППО и выступать ¹ на них	Приглашаемая представлять МППО свои замечания и предложения (через электронный портал, в ходе открытых «слушаний» и/или в рамках сегментов заседаний) ³
Организация Объединенных Наций и другие межправительственные организации, имеющие и фактически поддерживающие отношения с ВОЗ (приложение А)	Да	Да	Да
Наблюдатели (приложение В)	Да	Да	Да
Негосударственные структуры, имеющие официальные отношения с ВОЗ (приложение С)	Да	Да	Да
Другие заинтересованные стороны по решению МППО	Да для структур, перечисленных в приложении D.	Да для структур, перечисленных в приложении D.	Да для структур, перечисленных в приложении D. Приложение D или приложение E.

¹ Председатель заседания, если МППО не будет принято иного решения, может ограничить продолжительность выступления заинтересованной стороны. Следует рекомендовать заинтересованным сторонам представлять свои замечания и предложения в письменном виде.

² Согласно пункту 20 порядка работы МППО (документ A/INB/1/3 Rev.1), за исключением редакционных групп, если МППО не будет принято иного решения.

³ Предыдущие межправительственные рабочие группы взаимодействовали с одной или несколькими категориями заинтересованных сторон на различных условиях, в том числе путем: (1) приглашения заинтересованных сторон присутствовать на совещаниях рабочих групп в качестве наблюдателей; (2) выделения времени в ходе одного или нескольких совещаний рабочих групп для выступлений заинтересованных сторон; (3) проведения отдельных совещаний или «слушаний», в ходе которых заинтересованным сторонам предлагалось представлять свои замечания и предложения (в некоторых случаях за такими совещаниями следовали закрытые заседания рабочей группы для обсуждения представленных замечаний и предложений); и (4) предоставления заинтересованным сторонам возможности участвовать в электронных консультациях.

Приложение А: Организация Объединенных Наций и другие межправительственные организации, имеющие и фактически поддерживающие отношения с ВОЗ

1. Организация Объединенных Наций
2. Африканский банк развития и Африканский фонд развития
3. Комиссия Африканского союза
4. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
5. Исламский банк развития
6. Международный фонд сельскохозяйственного развития
7. Международная организация труда
8. Лига арабских государств
9. Международная организация франкофонии
10. Всемирная организация здоровья животных
11. Международное агентство по атомной энергии
12. Панамериканская организация здравоохранения
13. Международный комитет военной медицины
14. Центр по проблемам Юга
15. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
16. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
17. Всемирный почтовый союз
18. Всемирная организация интеллектуальной собственности
19. Всемирная метеорологическая организация
20. Международная организация по праву развития

Приложение В: Наблюдатели

1. Святой Престол
2. Палестина
3. Альянс по вакцинам GAVI
4. Мальтийский Орден
5. Международный комитет Красного Креста
6. Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца
7. Межпарламентский союз
8. Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией

Приложение С: Негосударственные структуры, имеющие официальные отношения с ВОЗ

Список организаций, имеющих официальные отношения с ВОЗ, приведен на веб-сайте ВОЗ по адресу <https://www.who.int/publications/m/item/non-state-actors-in-official-relations-with-who>.

Приложение D: Другие заинтересованные стороны, которые в соответствии с решением МППО могут приглашаться (1) присутствовать на открытых заседаниях совещаний МППО; (2) по усмотрению сопредседателей выступать на открытых заседаниях совещаний МППО; и (3) представлять МППО свои замечания и предложения (через электронный портал, в ходе открытых «слушаний» и/или в рамках сегментов заседаний)

1. Инициатива по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 (Инициатива АСТ)
2. ЦКПЗ Африки
3. Целевая группа Африканского союза по приобретению вакцин против COVID-19 для Африки (AVATT)
4. Азиатский банк развития
5. Карибское агентство по вопросам общественного здравоохранения
6. Коалиция по инновациям в области обеспечения готовности к эпидемиям (CEPI)
7. Комиссия Африканского союза
8. Секретариат Содружества
9. Совет Европы
10. Пул доступных технологий для борьбы с COVID-19 (C-TAP)
11. Организация экономического сотрудничества
12. Европейский банк реконструкции и развития
13. Совет министров здравоохранения государств-членов Совета сотрудничества стран Персидского залива
14. Межамериканский банк развития
15. Международная ассоциация воздушного транспорта
16. Международная ассоциация национальных институтов общественного здравоохранения (ИАНФИ)
17. Международная организация гражданской авиации
18. Международная морская организация
19. Международный валютный фонд
20. Международная организация по миграции
21. Международная федерация судовладельцев
22. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
23. Патентный пул лекарственных средств
24. Международная организация «Врачи без границ»
25. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
26. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
27. Организация американских государств
28. Организация экономического сотрудничества и развития
29. Организация исламского сотрудничества
30. Форум тихоокеанских островов

31. Региональные экономические организации
32. ЮНИТЭЙД
33. Детский фонд Организации Объединенных Наций
34. Программа развития Организации Объединенных Наций
35. Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
36. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, включая Конвенцию о биологическом разнообразии
37. Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов
38. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
39. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
40. Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций
41. Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий
42. Группа Всемирного банка
43. Всемирная продовольственная программа
44. Всемирная торговая организация

По решению МППО данный список может быть изменен.

Приложение Е: Другие заинтересованные стороны, приглашаемые по решению МППО представлять свои замечания и предложения (через электронный портал, в ходе открытых «слушаний» и/или в рамках сегментов заседаний)

1. Платформа организаций гражданского общества по Инициативе АСТ
2. Организация Action for Animal Health
3. Университет Аддис-Абебы
4. Ассоциация AdvaMed
5. Консалтинговая фирма Africa Health Business
6. Африканский совет по медицинским исследованиям
7. Научно-исследовательский институт им. Армауэра Хансена
8. Ассоциация официальных лабораторий Бразилии
9. Организация инновационных биотехнологий
10. Фонд Born Free
11. Совет неправительственных организаций Ботсваны
12. Ботсванский институт анализа политики в области развития
13. Агентство по регулированию в сфере здравоохранения Бразилии
14. Институт Бутантан
15. Карибское сообщество
16. Центр образования в области коллективного здоровья Медицинского факультета Федерального университета Минас-Жерайс

17. Центр глобальных исследований в области здравоохранения Сеульского национального университета
18. Центр глобального права и стратегии Институт права и техники Жэньминьского университета Китая
19. Центр глобального детского здоровья Больницы для больных детей (SickKids)
20. Центр международных исследований
21. Центральный научно-исследовательский институт эпидемиологии Роспотребнадзора
22. ЦКПЗ Китая
23. CONACYT (Национальный совет по науке и технике)
24. Группа больниц Conceição
25. Фонд Conservation International
26. Консорциум университетов за глобальное здравоохранение
27. Институт глобальных исследований в области здравоохранения им. Дахдале при Йоркском университете (Канада)
28. Фонд Disability Rights
29. Восточноафриканское сообщество
30. Сообщество здравоохранения стран Восточной, Центральной и Южной Африки
31. Авиакомпания Ethiopian Airlines
32. Эфиопская ассоциация общественного здравоохранения
33. Эфиопский институт общественного здравоохранения
34. Институт им. Эвандро Шагаса
35. Федеральный научно-исследовательский институт организации и информатизации здравоохранения Министерства здравоохранения Российской Федерации
36. Международный фонд защиты животных «Четыре лапы» (VIER PFOTEN International)
37. Организация Frontline AIDS
38. Организация Geneva Cities Hub
39. Женевский глобальный центр здравоохранения
40. Фонд GHIT
41. Глобальный альянс фондов
42. Глобальная коалиция по технологиям здравоохранения
43. Организация Global Strategy Lab
44. Организация GNP+
45. Институт высших исследований по международным проблемам и проблемам развития, Женева
46. Консультативный совет высокого уровня по сектору здравоохранения (Business Botswana)
47. Хелен Кларк, бывший сопредседатель Независимой комиссии по оценке готовности к пандемии и эффективности ответных мер

48. Организация HPV Global action
49. Научно-исследовательский институт медицинских наук ИСНС
50. Институт общественного здравоохранения Университета Порту
51. Институт тропической медицины
52. Межправительственная организация по развитию
53. Международная торговая палата
54. Международная коалиция за защиту животных
55. Международная сеть социальных наук по устойчивости к противомикробным препаратам
56. Японская сеть организаций гражданского общества по глобальному здравоохранению
57. Центр Университета им. Джонса Хопкинса по безопасности в области здравоохранения
58. Организация Medicines Law and Policy
59. Организация Metabiota
60. Научно-исследовательский институт «Микроб» Роспотребнадзора
61. Намибийский университет науки и техники
62. Национальная ассоциация производителей/организация Engaging America's Global Leadership Coalition
63. Национальный центр по контролю и профилактике заболеваний (Индия)
64. Национальный институт инфекционных заболеваний (Южная Африка)
65. Национальный институт вирусологии (Индия)
66. Национальный медицинский исследовательский центр фтизиопульмонологии и инфекционных заболеваний Министерства здравоохранения Российской Федерации
67. Национальная школа общественного здравоохранения, Новый университет Лиссабона
68. Группа экспертов высокого уровня по концепции «Единое здоровье»
69. Организация Open Philanthropy
70. Фонд «Открытое общество»
71. Фонд Освалду Круса
72. Сеть по противодействию пандемии
73. Группа по глобальной конвенции в области общественного здравоохранения
74. Организация Pax Sapient
75. Консультативная группа по Механизму ГПП
76. Канадское отделение организации Plan International
77. Платформа неправительственных организаций развития Португалии
78. Профессор Илона Кикбуш
79. Профессор Йемане Берхане, национальный научный советник при министерстве здравоохранения (Эфиопия)
80. Организация Public Citizen

81. Организация Resolve To Save Lives
82. Организация Right to Health Action
83. Фонд Сколла
84. Научно-исследовательский институт гриппа им. Смородинцева
Министерства здравоохранения Российской Федерации
85. Исследовательская группа «Солидарность за равенство в отношении
вакцин»
86. Южноафриканский орган по регулированию товаров медицинского
назначения
87. Сообщество по вопросам развития стран юга Африки
88. Коалиция STOPAIDS
89. Институт фундаментальных исследований Тата
90. Совет по научным и промышленным исследованиям
91. Смоленский государственный медицинский университет
Министерства здравоохранения Российской Федерации
92. Сеть «Третий мир»
93. Партнерство ВОУЗ-2030
94. Механизм взаимодействия с гражданским обществом Партнерства
ВОУЗ-2030
95. Глобальная сеть парламентариев за ликвидацию инфекционных
заболеваний UNITE
96. Университет Ботсваны
97. Университет Намибии
98. Университет Вест-Индии в Моне
99. Научный центр «Вектор» Роспотребнадзора
100. Организация VINEx
101. Общество охраны дикой природы
102. Сотрудничающий центр ВОЗ по научной медицине
103. Сотрудничающий центр ВОЗ по праву здравоохранения и биоэтике
104. Сотрудничающий центр ВОЗ по укреплению здоровья в больницах и
медицинских учреждениях
105. Сотрудничающий центр ВОЗ по усилению лабораторной работы и
оценке диагностических технологий

106. Сотрудничающий центр ВОЗ по вопросам национального и международного права в области здравоохранения
107. Сотрудничающий центр ВОЗ по научным исследованиям и образованию в области сестринского дела
108. Сотрудничающий центр ВОЗ по политике в отношении ценообразования на фармацевтические препараты и возмещения затрат на их приобретение
109. Сотрудничающий центр ВОЗ по научным исследованиям и образованию в области психического здоровья
110. Техническая консультативная группа ВОЗ по анализу поведенческих факторов и научных знаний в целях охраны здоровья
111. Институт дикой природы Индии
112. Всемирный фонд природы
113. Лондонское зоологическое общество

= = =